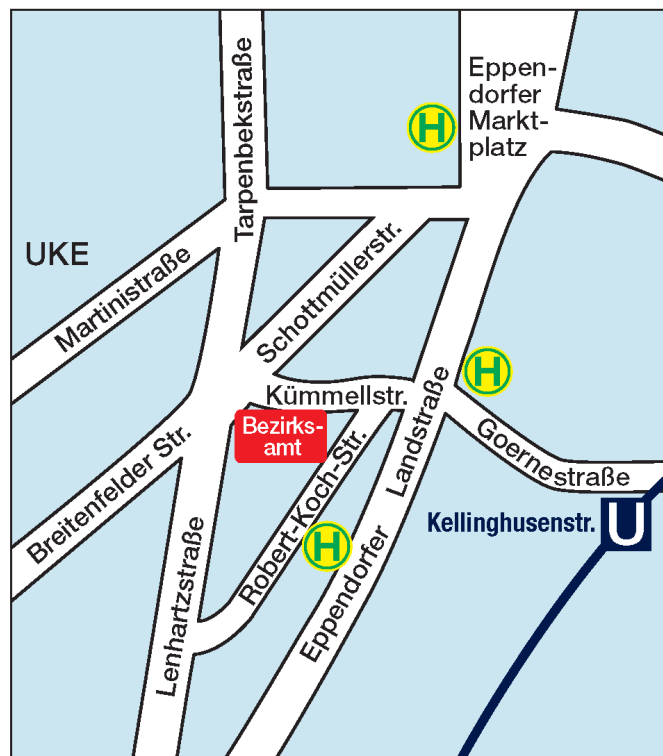


Kako do nas



Do općine Hamburg-Nord možete stići sa U1 i U3 (Kellinghusenstraße) kao i sa sljedećim autobusnim linijama
114, 34 Bezirksamt Hamburg-Nord
22, 39 Tarpenbekstraße i
20, 25 Julius-Reincke-Stieg

Kontakti

Telefon: 428 04 23 98
Telefax: 427 90 48 07
E-Mail: asd-migranten@hamburg-nord.hamburg.de

Dogovor za termine je moguć

od ponedjeljka do četvrtka: od 8 – 16 sati
petkom : od 8 – 14 sati

KROATISCH - HRVATSKI



Allgemeiner Sozialer Dienst für Migranten
Bezirksamt Hamburg-Nord

Fachamt Jugend- und Familienhilfe
Allgemeiner Sozialer Dienst für Migranten
Kümmellstraße 7
20249 Hamburg

Opća socijalna služba za migrante

Opća socijalna služba za migrante je sastavni dio Stručne službe za mladež i podršku obitelji. Gradski okrug Hamburg-Nord **ASD** (kratica za Opću socijalnu službu) raspolaže sa pet ureda u kojima više timova obavljaju rad u toj gradskoj četvrti.

Za migrante i Nijemce, koji stanuju u nekoj od nastambi, postoji vlastito odjeljenje, **Socijalna služba za migrante**, gdje možete dobiti

informacije o

- davanjima i zakonskim pravima prema Zakonu za pružanje pomoći djeci i mladeži (SGB VIII)
- pružanju pomoći i aktivnostima u gradskim četvrtima
- mogućnostima za samopomoć

savjetovanje pri

- obiteljskim i roditeljskim sukobima
- poteskocama u zbrinjavanju i odgajanju vasa djece
- pitanjima i sukobima u vrsenju roditeljskog skrbništva
- pravila u ophodjenju sa drugim roditeljem ili trecim osobama (napr. djedovima i bakama)

Nama se mogu obratiti

svi stanari u nastambama u okrugu Hamburg-Nord, a narocito

- samohrane majke i ocevi
- roditelji ili clanovi obitelji
- trudne zene i oni koji ce postati ocevi
- djeca i mladež – takodjer i bez pratnje roditelja
- migranti bez sigurnog boravisnog statusa i bez starosnog ogranicenja
- mladji punoljetnici do 21. godine, narocito maloljetni izbjeglice bez pratnje odraslih
- ljudi koji su zabrinuti za djecu u svojoj okolini
- institucije koje rade sa djecom i mladezi

Naše savjetovanje je besplatno

Nasa savjetovanja zu besplatna

Nasa savjetodavna ponuda obuhvaca

- zbrinjavanje djece i mladezi u nevolji i nuzdi
- obracanje sluzbama uz podrsku pratoca
- ambulantnu pomoc u okvirima za pomoc u odgajanju
- stacionarnu pomoc u okvirima za pomoc u odgajanju
- pomoc za integraciju djece, mladezi i mladjih punoljetnika, kojima
- prijeti mentalni hendikep
- pružanje pomoći mladim punoljetnicima do 21. godine

Stitimo djecu i mladež od

- nasilja
- ugrozavanja
- nedostatnog zbrinjavanja

Za kontakte na raspolaganju Vam stoje socijalno i pedagogski kvalificirane osobe.